

ROZHODNUTIE KOMISIE**z 26. augusta 2005,****ktorým sa ustanovuje formulár na postúpenie žiadostí o poskytovanie právnej pomoci podľa smernice Rady 2003/8/ES****(2005/630/ES)**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 2003/8/ES z 27. januára 2003 o zlepšení prístupu k spravodlivosti pri cezhraničných sporoch ustanovením minimálnych spoločných pravidiel týkajúcich sa právnej pomoci pri takýchto sporoch ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 16 ods. 1,

po konzultácii s výborom zriadeným podľa článku 17 smernice 2003/8/ES,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Komisie 2004/844/ES ⁽²⁾ sa ustanovuje štandardný formulár pre žiadosti o poskytovanie právnej pomoci podľa smernice 2003/8/ES.
- (2) Podľa smernice 2003/8/ES by Komisia takisto mala ustanoviť štandardný formulár na uľahčenie postúpenia žiadostí o poskytovanie právnej pomoci medzi justičnými orgánmi členských štátov.
- (3) V súlade s článkami 1 a 2 protokolu o postavení Dánska, ktorý tvorí prílohu k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o založení Európskeho spoločenstva, sa Dánsko nezúčastnilo na prijatí smernice 2003/8/ES, a preto ňou nie je viazané ani nepodlieha jej uplatňovaniu,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článok

Týmto sa prijíma štandardný formulár na postúpenie žiadostí o poskytovanie právnej pomoci, stanovený v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

V Bruseli 26. augusta 2005

Za Komisiu
Franco FRATTINI
podpredseda

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 26, 31.1.2003, s. 41.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 365, 10.12.2004, s. 27.

PRÍLOHA
ŠTANDARDNÝ FORMULÁR

Formulár na postúpenie žiadosti o právnu pomoc



V prípade potreby uviesť dôvody urýchleného vybavenia tejto žiadosti

Referenčné číslo spisu:

Spis postúpený: Dátum postúpenia:

Údaje o odovzdávajúcom orgáne:

Názov odovzdávajúceho orgánu:

Členský štát:

Osoba zodpovedná za spis:

Adresa:

Telefón:

Fax:

E-mail:

1. Adresát:

Údaje o prijímajúcom orgáne:

Názov:

Členský štát:

Adresa:

Telefón:

Fax:

E-mail:

Údaje o osobe alebo o spoločnosti žiadajúcej právnu pomoc:

Úplné meno osoby alebo spoločnosti:

Meno a priezvisko osoby zastupujúcej žiadateľa v prípade, že žiadateľ je neploletý alebo nespôsobilý:

Meno a priezvisko osoby zastupujúcej žiadateľa v prípade, že žiadateľ je plnoletý a nie je nespôsobilý (sprostredkovateľ, právny zástupca ...):

Adresa:

Telefón:

Fax:

E-mail:

Jazyky:

Údaje o procese:

1. Žiadateľ, ktorý žiada právnu pomoc, je žalujúcou alebo žalovanou stranou?

2. Žiadateľ žiada právnu pomoc na účely:

a) rada predchádzajúca súdному sporu O

b) právna pomoc (rada a/alebo zastupovanie) v rámci mimosúdnych procesov O

c) právna pomoc (rada a/alebo zastupovanie) v rámci plánovaných právnych procesov O

d) právna pomoc (rada a/alebo zastupovanie) v rámci už prebiehajúcich právnych procesov O

Ak áno:

— Registračné číslo:

— Dátum súdneho pojednávania:

— Názov súdu:

— Adresa súdu:

e) rada a/alebo zastupovanie v rámci už prebiehajúceho právneho procesu, týkajúceho sa rozhodnutia, ktoré už bolo vynesené súdnym orgánom O

Ak áno:

— Názov a adresa súdneho orgánu:

— Dátum rozhodnutia:

— Povaha prípadu:

— Odvolanie sa voči rozhodnutiu O

— Výkon rozhodnutia O

3. Protistrana:

4. Stručný opis povahy prípadu vrátane informácií, ktoré by mohli pomôcť určiť príslúchajúcu jurisdikciu, ak ide o prípady uvedené v bode 2 písm. a), b) a c):

POTVRDENIE O PRIJATÍ

Prijímajúci orgán

Názov:

Členský štát:

Referenčné číslo spisu:

Prijaté dňa:

Osoba zodpovedná za spis:

Adresa:

Telefón:

Fax:

E-mail:

V prípade potreby spis postúpený:

Názov:

Osoba zodpovedná za spis:

Adresa:

Telefón:

Fax:

E-mail:

Potvrdenie o prijatí postúpeného spisu

Odvzdávajúci orgán:

Názov:

Členský štát:

Referenčné číslo spisu:

Osoba zodpovedná za spis:

V Dátum:

Podpis:
